

Dictamen S.U.O.C./E.C. N° 011/2024.-

MARCO LEGAL	RESOLUCIÓN DNCP N° 454/2024 – “POR LA CUAL REGULA LA DETERMINACION DE PRECIOS REFERENCIALES Y SU PUBLICIDAD EN LOS PROCEDIMIENTOS DE CONTRATATRACIÓN EN EL MARCO DE LA LEY N" 7021/22" .-
PAC/ID N°	441.008-
DESCRIPCIÓN DEL LLAMADO	LPN – SERVICIO DE LIMPIEZA, ASEO Y FUMIGACION DEL EDIFICIO SEDE DEL PALACIO DE JUSTICIA DE CAACUPE – CONTRATO PLURIANUAL – AD REFERENDUM
ADMINISTRADOR DE CONTRATO	LIC.ZUNILDA MENA .-
RESPONSABLE DE ESPECIFICACIONES TÉCNICAS Y ELABORACIÓN DE ESTIMACIÓN DE PRECIOS	C.P. CATALINA CORONEL, Jefa de la Sección Servicios Generales. -

La Sub Unidad Operativa de Contratación (SUOC) de esta Circunscripción Judicial en cumplimiento a lo establecido en la **Resolución DNCP N° 454/2024**, procede a emitir el siguiente DICTAMEN:

1 -) INTRODUCCIÓN:

Las Especificaciones Técnicas elaboradas por la Jefa de la Sección Servicios Generales, constituye la base para la programación y consolidación de los procesos licitatorios a ser desarrollados en el presente Ejercicio Fiscal 2024 por la Circunscripción Judicial de Cordillera. Las Especificaciones Técnicas, contienen los requerimientos establecidos por el ámbito solicitante. -----

Se solicitó informe, sobre los aspectos y metodología que se han utilizado dentro de marco normativo al ámbito encargado de elaborar las especificaciones técnicas y precios de referencia en el proceso licitatorio individualizado más arriba. -----

2-) METODOLOGÍA APLICADA PARA LA ESTIMACIÓN DE PRECIOS:

La metodología aplicada y utilizada para la elaboración y estimación de Precios Referenciales es el de **precio promedio**, el cual se ha realizado en concordancia con las disposiciones legales vigentes (**ANEXO - RESOLUCIÓN DNCP N° 454/2024**), se ha optado por utilizar precios de oferentes que se han presentado al llamado anterior ID N° 438113 ya que ninguna empresa ha contestado a la solicitud de presupuestos, se adjunta documentación del ámbito requirente explicando la combinación de precios:

- Método para la Elaboración de Precios Referenciales Limpieza: **Precio promedio.** –  
1- Consermar S.A. (Oferta presentada por oferente en llamado anterior). -  
2- Kaavoty (Oferta presentada por oferente en llamado anterior). -  
3- Mafara S.A. (Contrato vigente N°01/2024). –

- Método para la Elaboración de Precios Referenciales Fumigación: **Precio promedio.** –  
1- Kaavoty (Orden de compra del ID N°439.240). -  
2- Kmando (Contrato del ID N°423749). -  
3- JD Servicios (Contrato del ID N°395269). -

Caacupé, 29 de mayo de 2.024.-

ES MI DICTAMEN. -



  
**Lic. Mirley Ayala**  
Firma Secretario de Administración  
Circunscripción Judicial de Cordillera

**REFERENCIA:** LICITACIÓN PÚBLICA DE “SERVICIO DE LIMPIEZA ASEO y FUMIGACIÓN DE LA SEDE DEL PALACIO DE JUSTICIA DE CAACUPÉ- CONTRATO PLURIANUAL-AD REFERENDUM.

1- Estimación de Precio Referencial-“ SERVICIO DE LIMPIEZA”.

PRECIO 1- CONSERMAR S.A	PRECIO 2- Kaavoty.	PRECIO 3- CONTRATO ACTUAL VIGENTE DE LA CONVOCANTE-ID- 438113	PRECIO PROMEDIO
CONSERMAR S.A	CARLOS R. OVIEDO	MAFARA S.A.	Precio Promedio
38.000.000.-	36.000.000.-	35.250.000.	36.416.666.-

El Precio promedio propuesto es el resultado de la combinación de precios presentados por los potenciales oferentes en la última licitación de” Servicio de Limpieza” de la convocante. Se ha optado por los mismos precios ofertados ya que la solicitud de Precios referenciales enviada a 2(dos) empresas no fueron respondidas. Considerando que la última adjudicación fue realizada en el presente año, no hubo incrementos de salario mínimo ni otras variables que implique aumentos considerables, pues las áreas a cubrir, los horarios de servicio, la cantidad de operarios se mantienen invariables.

Precio N° 1: Precio ofertado por la empresa Consermar S.A presentado en el último llamado de la convocante.

Precio N° 2: Precio ofertado por la empresa Ka’avoty presentado en el último llamado de la convocante.

Precio N° 3: Precio adjudicado en el último llamado de la convocante a La empresa Mafara S.A. – Contrato actual Vigente.

2- Estimación de Precio Referencial –“SERVICIO DE FUMIGACIÓN”.

Precio 1- ID 439240-Kaavoty	Precio2- ID 423749- KMANDO	Precio3-ID 395269-JD Servicios	Precio Promedio
2.900.000.-	2.180.000.	2.600.000.	2.560.000.-

El Precio Promedio es el resultado de la combinación de tres precios adjudicados por organismos del sector público, basado en el parámetro de que el servicio solicitado es por evento y el espacio a cubrir abarca área interna y externa la sede del Palacio de Justicia.

COMPOSICIÓN DE PRECIOS TOTALES:

LOTE	DETALLE DEL SERVICIO	PRECIO	CANTIDAD	MONTO TOTAL
1	SERVICO DE LIMPIEZA	36.416.666	24	873.999.984.-
2	SERVICIO DE FUMIGACIÓN	2.560.000	9	23.040.000.-

**MONTO TOTAL: 897.039.984.**

  
P. Catalina Coronel  
Servicios Generales  
Jefe de Sección

SOLICITAR PRECIO REFERENCIAL.

Catalina Marilí Coronel Montiel


mar 9/4/2024 10:11

Para:licitaciones@consermar.com.py <licitaciones@consermar.com.py>;

2 archivos adjuntos (389 KB)

NOTA A CONSERMAR.jpg; solicitud a Consermar.docx;

Buenos días. le agradecería si me responde a éste correo. Gracias.  
Atte: Catalina Coronel, Circunscripción Judicial de Cordillera.

  
Catalina Coronel  
Servicios Generales  
Jefe de Sección

## Solicitar Precios referenciales.


Catalina Marilí Coronel Montiel

vie 5/4/2024 11:42

Para:carlos\_overa@hotmail.com <carlos\_overa@hotmail.com>;

2 archivos adjuntos (374 KB)

detalle para potencial oferente- limpieza 24..docx; nota a kaavoty-servicio de limpieza.pdf;

  
Catalina Coronel  
P. Generales  
Servicios Generales  
Jefe de Sección



Ítems del llamado SERVICIO DE LIMPIEZA INTEGRAL DEL PALACIO DE JUSTICIA DE CAACUPE- AD REFERENDUM con ID: 438113

LoteTotal, Contrato Abierto: No, Abastecimiento simultáneo: No

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Precio unitario (IVA incluido)	Precio total
1	76111501-001	Servicio de Limpieza de Edificio	Mes	UNIDAD	8	38.000.000	304.000.000
						<b>Precio Total</b>	<b>304.000.000</b>

Firma

Nombre: Mariela Carolina Molas Samudio

En calidad de: Propietaria

0300421

Ítems del llamado SERVICIO DE LIMPIEZA INTEGRAL DEL PALACIO DE JUSTICIA DE CAACUPE- AD REFERENDUM con ID: 438113							
LoteTotal, Contrato Abierto: No , Abastecimiento simultáneo: No							
Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Precio unitario (IVA incluido)	Precio total
1	76111501-001	Servicio de Limpieza de Edificio	Mes	UNIDAD	8	36.000.000	288.000.000
Precio Total							288.000.000



Firma  
 Nombre: Carlos Rubén Oviedo Centurión  
 En calidad de: Propietario

SUSCRITO ENTRE LA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CORDILLERA Y LA EMPRESA MAFARA S.A., POR "SERVICIO DE LIMPIEZA INTEGRAL DEL EDIFICIO DEL PALACIO DE JUSTICIA DE CAACUPE – AD REFERENDUM"

Entre la CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CORDILLERA, domiciliada en Diosa Astrea e/ Dr. Oscar Paciello y Prof. Herminia Machado de Isnardi, ciudad de Caacupé, República del Paraguay, representada para este acto por el Presidente del Consejo de Administración Abog. Mag. Carlos Aníbal Cabriza Ríos, con cédula de identidad N° 928.508, autorizado por Acordada N° 1.724, de fecha 20 de diciembre de 2023, dictado por la Corte Suprema de Justicia, denominada en adelante la contratante, por una parte y por la otra, la firma MAFARA S.A. con RUC N° 80021850-7, domiciliada en las calles Coronel Martínez 9017 casi Guillermo Leoz de la ciudad de Luque, República del Paraguay, representada para este acto por la Sra. Magall Yudis Britez, con cédula de identidad N° 2.959.902, denominada en adelante el proveedor, identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente Contrato de "SERVICIO DE LIMPIEZA INTEGRAL DEL EDIFICIO DEL PALACIO DE JUSTICIA DE CAACUPE – AD REFERENDUM", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones: -----

#### Objeto del contrato

El presente Contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen la contratante y el proveedor, en relación al PAC N° 438.113, para el "SERVICIO DE LIMPIEZA INTEGRAL DEL EDIFICIO DEL PALACIO DE JUSTICIA DE CAACUPE - AD REFERENDUM" de Contrataciones Públicas, adjudicada por Resolución del Consejo de Administración N° 21/2024 de fecha 12 de febrero del año 2024, y que será proveído por el proveedor, de acuerdo a los documentos del presente Contrato. -----

#### Documentos integrantes del contrato

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

1. Contrato;
2. El pliego de bases y condiciones y sus adendas o modificaciones;
3. Los datos cargados en el SICP;
4. La oferta del proveedor;
5. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente. -----

#### Documentos adicionales del contrato

Cláusula excluida -----

#### Identificación del crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del contrato

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 438.113. -----

#### Procedimiento de contratación

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de LICITACION POR CONCURSO DE

 MAFARA S.A.  
RUC 80021850-7

Abg. Mg. Carlos Aníbal Cabriza Ríos  
Presidente  
XIII Circunscripción Judicial

...//...

 P. Catalina Coronel  
Servicios Generales  
Jefe de Sección



CONTRATO N° 01 /2024.-

SUSCRITO ENTRE LA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CORDILLERA Y LA EMPRESA MAFARA S.A., POR "SERVICIO DE LIMPIEZA INTEGRAL DEL EDIFICIO DEL PALACIO DE JUSTICIA DE CAACUPE –AD REFERENDUM"

...//...

OFERTAS, convocado por la CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE CORDILLERA. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N°21/2024 de fecha 12 de febrero de 2024. ....

Precio unitario y el importe total a pagar por los servicios

SERVICIO DE LIMPIEZA INTEGRAL DEL EDIFICIO DEL PALACIO DE JUSTICIA DE CAACUPE –AD REFERENDUM							
ID: 438113							
Item	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Precio unitario (IVA incluido)	Precio Total
1	76111501-001	Servicio de Limpieza de Edificio	Mes	Unidad	8	35.250.000	282.000.000

El monto total del presente contrato asciende a la suma de Gs. 282.000.000 (doscientos ochenta y dos millones). ....

El Proveedor se compromete a proveer los servicios a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato. ....

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las bases y condiciones. ....

Vigencia del Contrato

La vigencia del presente contrato será desde la firma del contrato hasta el cumplimiento total de las obligaciones. ....

Plazo, lugar y condiciones de prestación del servicio

Los servicios deberán ser prestados dentro de los plazos establecidos en el Programa de Prestación de Servicios del pliego de bases y condiciones. ....

Administración del Contrato

La administración del contrato estará a cargo de la C.P. Catalina Coronel, Funcionario/a designado/a por Resolución N°497/2023 de fecha 05/12/2023, del Consejo de Administración de la Circunscripción Judicial de Cordillera. ....

Formas y términos para garantizar el Cumplimiento del Contrato

La garantía de fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en el pliego de bases y condiciones, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato. ....

Multas

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en las Condiciones Contractuales del presente pliego. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/2003 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan. ....

...//...



Abg. Mg. Carlos Arnal Cabriza Ríos  
Presidente  
XIII Circunscripción Judicial

C.P. Catalina Coronel  
Servicios Generales  
Jefe de Sección



CONTRATO N° 01 /2024.-

SUSCRITO ENTRE LA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CORDILLERA Y LA EMPRESA MAFARA S.A., POR "SERVICIO DE LIMPIEZA INTEGRAL DEL EDIFICIO DEL PALACIO DE JUSTICIA DE CAACUPE – AD REFERENDUM"

...//...

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/2003 "De Contrataciones Públicas", modificado por Ley N° 6716/2021. -----

### Causales y procedimientos para suspender, terminar o rescindir

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/2003 y en las condiciones contractuales del presente pliego de bases y condiciones. -----

### Solución de Controversias

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales. -----

### Anulación de la adjudicación

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato. -----

### Obligaciones laborales y de seguridad social

El proveedor se compromete a llevar a cabo el SERVICIO DE LIMPIEZA INTEGRAL DEL EDIFICIO DEL PALACIO DE JUSTICIA DE CAACUPE - AD REFERENDUM, en total cumplimiento a las disposiciones legales vigentes en materia laboral y de seguridad social, asegurando al empleado en relación de dependencia un salario justo, condiciones laborales óptimas y una protección eficaz en materia de salud, seguridad e higiene en el trabajo. -----

### Suscripción

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Caacupé República del Paraguay al día 26 mes febrero y año 2024. -----

Abg. Mg. Carlos Amador Cabrera Ríos  
Presidente  
XIII Circunscripción Judicial  
Contratante.

Proveedor.

 MAFARA S.A.  
RUC: 80021850-7

Coronel  
Servicios Generales  
de Sección



UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN  
FACULTAD DE CIENCIAS MÉDICAS - HOSPITAL DE CLÍNICAS  
Avda. Mcal. Lopez y Cnel. Casal - Teléfonos 674 998  
SAN LORENZO - PARAGUAY

ORDEN DE COMPRA  
DE BIENES y/o SERVICIOS

N° 1997

DEPENDENCIA SOLICITANTE (1)

FACULTAD DE CIENCIAS MÉDICAS

HOSPITAL DE CLÍNICAS SAN LORENZO

X

Nivel de Entidad:

28

Fecha de Emisión : 14/03/24

Entidad: Facultad de Ciencias Médicas - Universidad Nacional de Asunción

Unidad Compradora (Código SISP)

1360

ID del Llamado:

439.240

Tipo de Procedimiento:

Contratación Directa N° 05/2024

Descripción del Llamado: "SERVICIO DE FUMIGACION PARA EL HOSPITAL DE CLINICAS SEDE SAN LORENZO, ASUNCION Y SANTA ROSA"

Proveedor:

KAAVOTY DE CARLOS OVIEDO

RUC: 853166-8

La presente orden tiene por objeto la entrega de los bienes que se detallan a continuación así como los precios unitarios y totales:

N° ORDEN	N° de ÍTEM / LOTE	DESCRIPCIÓN DE LOS BIENES	UNIDAD DE MEDIDA	MARCA	PROCEDENCIA	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	MONTO
1		SERVICIO DE FUMIGACION						
2		SEDE SAN LORENZO						
3								
4		ITEM 1	UNIDAD			1	2.900.000	2.900.000
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15		SEGÚN ESPEC. TÉCNICAS						
TOTAL								2.900.000

SON GUARANÍES: DOS MILLONES NOVECIENTOS MIL

VIGENCIA DE LA ORDEN DE COMPRA

14/03/24

Hasta: CUMPLIMIENTO TOTAL DE OBLIGACIONES

PLAZO DE ENTREGA Y/O CUMPLIMIENTO : 16/05/24

LUGAR DE ENTREGA: Hospital de Clínicas (Asunción)

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el precio la Orden de Compra o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en la Carta de Invitación y sus Anexos.

Anticipo:

[NO]

Porcentaje: -----

[En caso afirmativo indicar:] El proveedor deberá presentar una Garantía de Anticipo del 100% del valor del monto anticipado en forma previa al cobro del mismo.

La administración del contrato estará a cargo de: la Administración del Hospital de Clínicas

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", modificado por Ley N° 6716/2021.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrará por lo establecido en la Carta de Invitación y sus anexos, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (diez) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10 % del monto total adjudicado.

El precio está sujeto a ajustes en los términos previstos en la Carta de Invitación y sus Anexos.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y las partes se someten a la jurisdicción de los Tribunales de la República.

LÍNEA PRESUPUESTARIA:

Año	Tipo	Programa	S. Prog.	Producto	P.F.	Dpto.	O.F.	O.G. - CDP	Monto
2024	1	1	0	4	10	11	1	245-104	158.000.000
									158.000.000

**kaavoty**  
Firma Proveedor

14/03/24

FECHA DE RECEPCIÓN DEL PROVEEDOR

Mg. Prof. D. OSMA MANUEL CUENCA TORRES  
FACULTAD DE CIENCIAS MÉDICAS - UNA  
Firma por la Entidad

Obs. 1. Todos los cueros del presente documento, a los efectos de su validez, deben ser debidamente llenados y firmados, según corresponda.

*Q. Catalina Corone*  
Servicios Generales  
Gabinete de la Dirección



CORTE SUPREMA DE JUSTICIA  
CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE CAAZAPA

**CONTRATO DE SERVICIO DE FUMIGACION DEL PALACIO DE JUSTICIA DE CAAZAPA-  
CONTRATO ABIERTO-PLURIANUAL, SUSCRITO ENTRE EL PODER JUDICIAL-  
CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE CAAZAPA Y LA EMPRESA KMANDO.**

CONTRATO UOC N°: 26 /23

Entre el PODER JUDICIAL, CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE CAAZAPA, domiciliada en Padre José de Jesús Aguirre y Dr. Pedro N. Ciancio, Ciudad de Caazapá, República del Paraguay, representada para este acto por el Presidente del Consejo de Administración Dra. Abg. Cynthia Yudith Ramírez de Melgarejo, con Cédula de Identidad N° 1.009.689, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma, **KMANDO** de Alcides Aguilera, RUC: 2669789-0, domiciliada en Calle Fray Juan Bernardo e/ Gral. Díaz, Ciudad de Caazapa, República del Paraguay, representada para este acto por el Sr. Alcides Aguilera Orrego con Cédula de Identidad N° 2.669.789, denominado en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente CONTRATO DE "SERVICIO DE FUMIGACION DEL PALACIO DE JUSTICIA DE CAAZAPA, CONTRATO ABIERTO, PLURIANUAL", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**1. OBJETO.**

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen las partes, con relación al llamado a CD "SERVICIO DE FUMIGACION DEL PALACIO DE JUSTICIA DE CAAZAPA, CONTRATO ABIERTO, PLURIANUAL", PAC N° 423.749 adjudicada por Resolución N° 132/2023 de fecha 16 de Agosto de 2.023 emanada del Consejo de Administración, y que será proveída por el PROVEEDOR de acuerdo a los documentos del presente contrato.

**2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.**

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- (a) Contrato;
- (b) La Carta de invitación y sus Adendas o modificaciones;
- (c) Los datos cargados en el SICP
- (d) La oferta del Proveedor;
- (e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

**3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 423.749.

La presente contratación será en forma PLURIANUAL periodo 2023, 2024 y 2025 por lo tanto, la validez de la contratación correspondiente a los periodos 2024 y 2025 quedará sujeta a la aprobación de la partida presupuestaria correspondiente al año 2024 y 2025 respectivamente. Artículo 14 de la Ley N° 2051-03.

**4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN**

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de "SERVICIO DE FUMIGACION DEL PALACIO DE JUSTICIA DE CAAZAPA, CONTRATO ABIERTO, PLURIANUAL" para la Circunscripción Judicial de Caazapá, PAC N° 423.749, convocado por la Sub Unidad Operativa de Contrataciones de la Circunscripción Judicial de Caazapá. La adjudicación fue realizada según Resolución N° 132/2023 de fecha 16 de Agosto de 2.023.

**KMANDO**  
Alcides Aguilera Orrego



Abg. CYNTHIA RAMÍREZ DE MELGAREJO  
Presidenta del Consejo de Administración  
Circunscripción Judicial Caazapá



CORTE SUPREMA DE JUSTICIA  
CIRCUSCRIPCION JUDICIAL DE CAAZAPA

**CONTRATO DE SERVICIO DE FUMIGACION DEL PALACIO DE JUSTICIA DE CAAZAPA-  
CONTRATO ABIERTO-PLURIANUAL, SUSCRITO ENTRE EL PODER JUDICIAL-  
CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE CAAZAPA Y LA EMPRESA KMANDO.**

**5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS:**

ITEM	Descripción	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	PRESENTACION	Precio Unitario (IVA incluido)	PRECIO TOTAL
1	SERVICIO DE FUMIGACION DEL PALACIO DE JUSTICIA DE CAAZAPA	1	UNIDAD	EVENTO	2.180.000	2.180.000
TOTAL: Dos millones ciento ochenta mil guaraníes. -----						2.180.000

MONTO MINIMO	20.000.000gs
MONTO MAXIMO	40.000.000gs

El monto mínimo del presente contrato asciende a la suma de veinte millones de guaraníes y el monto máximo es de cuarenta millones de guaraníes.

El Proveedor se compromete a proveer los servicios a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en esta carta de invitación.

**6. VIGENCIA DEL CONTRATO.**

El plazo de vigencia del contrato será desde la firma hasta 24 meses.

La presente contratación será en forma PLURIANUAL, período 2023, 2024 y 2025 por lo tanto la validez de la contratación correspondiente al año 2024 y 2025 quedará sujeta a la aprobación de la partida presupuestaria correspondiente al año 2024 y 2025 respectivamente. Artículo 14 de la Ley N° 2051/03.

**7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS**

Los servicios deberán ser presentados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas de la carta de invitación.

**8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.**

La administración del contrato estará a cargo de: Lic. Nelson Dávalos.

**9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrará por lo establecido en las Condiciones Contractuales Especiales de la presente carta de invitación, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (diez) días calendarios siguientes a la firma del contrato.

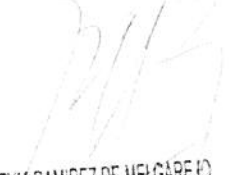
**10. MULTAS.**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en las condiciones contractuales de la presente carta de invitación. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

  
**KMANDO**  
Alfredo Aquilera Ortega  
RUC N° 123456789



  
Abog. CYNTHIA RAMIREZ DE MELGAREJO  
Presidenta del Consejo de Administración  
Circunscripción Judicial Caazapa



CORTE SUPREMA DE JUSTICIA  
CIRCUSCRIPCION JUDICIAL DE CAAZAPA

**CONTRATO DE SERVICIO DE FUMIGACION DEL PALACIO DE JUSTICIA DE CAAZAPA-  
CONTRATO ABIERTO-PLURIANUAL, SUSCRITO ENTRE EL PODER JUDICIAL-  
CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE CAAZAPA Y LA EMPRESA KMANDO.**

**11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Contractuales de la presente carta de invitación.

**12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del Contrato se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales.

**13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Caazapa República del Paraguay al día 14 de Septiembre de 2023.

  
PROVEEDOR





  
CONTRATANTE

Abog. CYNTHIA RAMIREZ DE MELGAREJO  
Presidenta del Consejo de Administración  
Circunscripción Judicial Caazapá

PODER JUDICIAL  
CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CONCEPCIÓN

## CONTRATO

Entre LA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CONCEPCIÓN, domiciliada en AVDA. HERIBERTO COLOMBINO Y CAP. LEZCANO, República del Paraguay, representada para este acto por el Mg. FAVIO ALBERTO CABAÑAS GOSSEN, con Cédula de Identidad N° 1.417.201, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la empresa JD SERVICIOS DE Jorge Daniel Arguello Aquino, RUC N° 3378226-1, domiciliada en MANUELA ZAVALA E/ BENITO SUAREZ, LAUTELTY de la ciudad de LUQUE, República del Paraguay, representada para este acto por el señor JORGE DANIEL ARGUELLO AQUINO, con Cédula de Identidad N° 3378226, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente contrato de "ADQUISICIÓN DE SERVICIOS DE FUMIGACIÓN" el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

### 1. OBJETO.

#### ADQUISICIÓN SERVICIO DE FUMIGACIÓN

### 2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

- a) Contrato;
  - b) La carta de Invitación y sus Adendas o modificaciones;
  - c) Los datos cargados en el SICP;
  - d) La oferta del proveedor;
  - e) La resolución de adjudicación del contrato emitida por la convocante y su respectiva notificación;
- Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los mismos, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

### 3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO

Los documentos adicionales del contrato son: *No Aplica.*

### 4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 395.269.

### 5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de CONTRATACION DIRECTA N° 03/2020, convocado por la CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CONCEPCIÓN La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 92/2021.

*[Firma]*  
Mg. Favio Cabañas Gossen  
Presidente

*[Firma]*  
**JD SERVICIOS**  
de Jorge Daniel Arguello  
3.378.226-1

*[Firma]*  
P. Catalina Coronel  
Servicios Generales  
Jefe de Sección

PODER JUDICIAL  
CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CONCEPCIÓN

CONTRATO

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Nro. De Orden	Nro. De Item/ Lote	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Cantidad	Precio Unitario	Monto Total
1	1	Fumigación Sede Judicial Concepción	JD SERVICIOS	PARAGUAYA	Unidad	2	2.600.000	5.200.000
2	2	Fumigación Sede Judicial Horqueta	JD SERVICIOS	PARAGUAYA	Unidad	2	1.400.000	2.800.000
3	3	Fumigación Depósito Concepción	JD SERVICIOS	PARAGUAYA	Unidad	3	325.000	975.000
Total:								8.975.000

El monto total del presente contrato asciende a la suma de: Gs. 8.975.000 (Guaraníes Ocho millones novecientos setenta y cinco mil) IVA INCLUIDO, Los Items N° 1, 2 y 3.

El Proveedor se compromete a proveer los SERVICIOS a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en la Carta de Invitación.

7. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato es desde la firma hasta 31/12/2021.

8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas de la Carta de Invitación.

9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: la Sección Servicios generales.

10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en la Carta de Invitación, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

11. CONSTANCIA DE PRESENTACIÓN DE DECLARACIÓN JURADA

El adjudicado deberá en el plazo de quince (15) días calendario desde la firma del presente contrato, presentar ante el administrador de contrato, la constancia o constancias de presentación de la Declaración Jurada de

J. Favio Caballero Gossen  
Presidente

JD SERVICIOS  
de Jorge Daniel Arguello  
3.378.226-1

PODER JUDICIAL  
CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CONCEPCIÓN

## CONTRATO

bienes y rentas, activos y pasivos ante la Contraloría General de la República, de todos los sujetos obligados en el marco de la Ley N° 6355/19.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

### 12. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme a la Carta de Invitación. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

### 13. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en la Carta de Invitación.

### 14. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en la Carta de Invitación.

### 15. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Concepción República del Paraguay al día 18 mes mayo y año 2021.

Firmado por: Mg. FAVIO CABANAS GOSSEN en nombre de la Contratante.

Firmado por: Señor JORGE DANIEL ARGUELLO AQUINO en nombre del Proveedor.

**JD SERVICIOS**  
de Jorge Daniel Arguello  
3.378.226-1

*Coronel*  
P. Catalina Coronel  
Servicios Generales  
Jefe de Sección